



Level



Pressure



Flow



Temperature



Liquid
Analysis



Registration



Systems
Components



Services



Solutions

Технические данные

Stamolys CA71NO

Анализатор нитритов

Компактная система фотометрического анализа для измерения содержания нитритов в питьевой воде, сточных и минеральных водах



Применение

- Мониторинг содержания нитритов в питьевой воде
- Мониторинг нитритов в установках для очистки сточных вод
- Мониторинг содержания нитритов при производстве минеральной воды

Преимущества

- Кожух из нержавеющей стали или GFR-полимера
- Возможность двухканального исполнения
- Запись измеренных величин во встроенном регистраторе данных
- Автоматическая калибровка и самоочищение
- Свободный выбор промежутков между измерениями, циклами промывки и калибровки

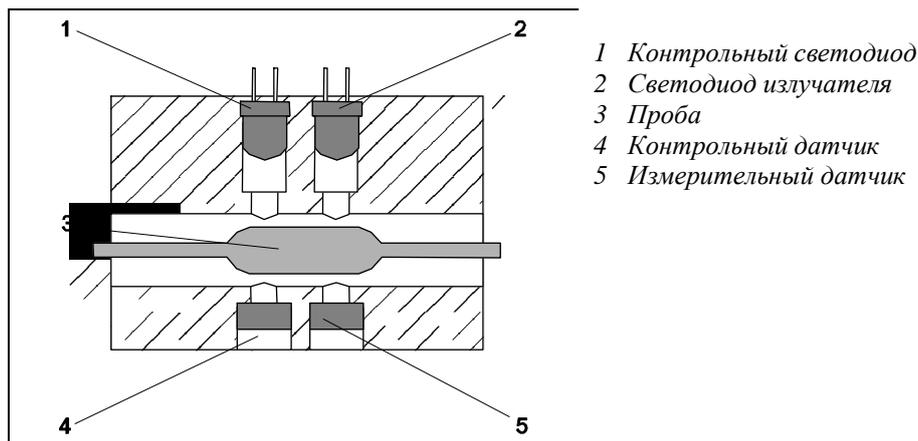
T1355C/07/ru/07.06
51512290

Устройство и функции системы

Принцип измерений CA71NO-A/B/C

После обработки пробы, соответствующий насос анализатора передаёт часть фильтрата в резервуар для смешивания. Насос, предназначенный для реагента, добавляет туда же определённое количество реагента. В результате реакции проба приобретает характерную окраску. Фотометр определяет поглощение пробой испускаемого пучка света определённой длины волны (см. Рис., поз. 2). Длина волны является специфическим параметром. Поглощение пропорционально концентрации определяемого параметра в пробе (Поз. 3). Кроме того, определяется поглощение контрольного пучка света для получения истинного результата измерений. Контрольный сигнал вычитают из сигнала измерений для устранения воздействий помутнения, загрязнения и старения светодиодов.

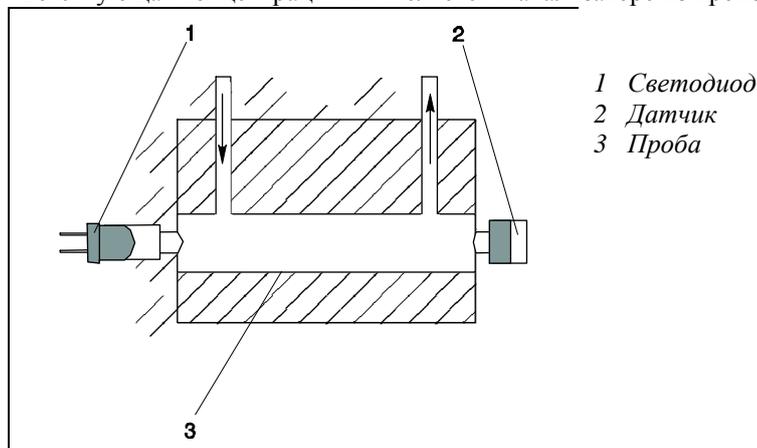
Температура фотометра управляется термостатом, так что реакция является воспроизводимой и происходит в течение короткого промежутка времени.



Принцип работы фотометра

Принцип измерений CA71NO-D

Светодиод пропускает через пробу пучок света определённой длины волны. Интенсивность прошедшего через пробу света измеряется датчиком и преобразуется в электрический сигнал. Соответствующая концентрация вычисляется в анализаторе из пропорции света, поглощённого пробой.



Принцип измерений фотометра

Нитриты

Нитриты – это метастабильное промежуточное состояние бактериального окисления: белки, мочевина → аммоний → нитриты → нитраты.

Таким образом, содержание нитритов служит индикатором неполной нитрификации для процессов, происходящих в установках для очистки сточных вод или в сливных потоках.

Часто нитриты добавляют в техническую или охлаждающую воду в качестве ингибитора коррозии. В пищевой промышленности он используется как консервант (например, при засолке).

Нитриты редко наблюдаются в поверхностных водах, так как легко окисляется до нитрата в присутствии воздуха. Высокие концентрации в воде свидетельствуют о наличии частично разложившихся органических отходов. По причине токсичности нитритов, его присутствие в питьевой воде не допустимо (предельно допустимая концентрация в соответствии с немецким законодательством составляет 0.1 мг/л (промилле)). Под воздействием нитритов гемоглобин превращается в метагемоглобин, который подавляет поступление кислорода в кровь.

Фотометрическая методика выявления нитритов

Нафтиламиновая методика выявления нитритов согласно DIN 38405-D10

В присутствии кислоты ионы нитритов диазотируют сульфонамид, который, соединяясь с N-(1-нафтил)-этилендиамином образует краситель красного цвета.

Поглощение измеряют при длине волны 565 нм. Интенсивность поглощения пропорциональна концентрации нитритов в пробе.

Опорная длина волны составляет 880 нм.

Мешающие ионы

Концентрация (мг/л)	Вещества
1,000	Cl ⁻ , SO ₄ ²⁻
700	Cd ²⁺
500	Na ⁺ , K ⁺ , Ca ²⁺
50	Pb ²⁺ , Zn ²⁺ , Ni ²⁺ , Fe ²⁺ , Fe ³⁺ , Co ²⁺ , Hg ²⁺ , Ag ⁺ , NiO ₃ ⁻ , CO ₃ ²⁻
25	Sn ²⁺
10	Cr(VI)

Медь приводит к уменьшению измеренного значения для нитритов.

Подготовка пробы

Микро/ультрафильтрация (Stamoclean CAT430, опция)

Мембранный фильтр размещают непосредственно в резервуаре или канале для сточных вод. Насос располагают на краю резервуара. Насос создаёт вакуум между мембраной и передающей поверхностью фильтра. За счёт вакуума фильтрат пропускается через фильтрующую мембрану. Взвешенные вещества, частицы, водоросли и бактерии улавливаются на поверхности мембраны. В результате чередования всасывания и перерывов, интервалы между циклами очистки могут достигать более одного месяца. Параллельное соединение двух или четырёх фильтров повышает производство отфильтрованной пробы до прикл. 1л/ч.

С помощью насоса проба передаётся на расстояние до 20 м в накопительную ячейку, находящуюся вблизи анализатора. Для передачи пробы в накопительную ячейку на расстояние до 100 м используется сжатый воздух. Анализатор получает требуемый объём пробы из накопительной ячейки.

Мембранная фильтрация (Stamoclean CAT411, опция)

Поток пробы непрерывно передаётся через микрофильтр со скоростью от 0.8 до 1.8 м³/ч посредством напорной трубы. Часть пробы проходит через мембрану фильтра и затем передаётся к измерительному устройству в виде фильтрата. Пробоотбор основан на принципе поперечной фильтрации. Тефлоновая мембрана фильтра улавливает из фильтрата частицы размером > 0.45 мкм. Данные частицы скапливаются на передней поверхности мембраны и смываются потоком пробы.

Рабочее вещество проходит через фильтр по каналу в форме меандра, в результате возникает постоянная, высокая скорость потока, которая, в свою очередь, позволяет производить самоочищение. Таким образом, для создания потока на поверхности фильтра не требуется механический привод.

Обратный фильтр (Stamoclean CAT221, опция)

Поток пробы непрерывно передаётся через обратный фильтр со скоростью от 1 до 2.5 м³/ч с помощью специализированного насоса, сжатого воздуха или промывочной воды. Фильтрат протекает через сетчатый проволочный фильтр с клиновидными отверстиями, после чего передаётся в измерительное устройство.

Засорение фильтра сводится к минимуму за счёт потока на сетчатом фильтре. Автоматическая обратная промывка фильтра позволяет ему служить в течение нескольких недель.

Автоматическая обратная промывка и небольшой компрессор или подача сжатого воздуха в направлении потока промывочной воды обеспечивают работу с малым объёмом технического обслуживания и низким потреблением энергии.

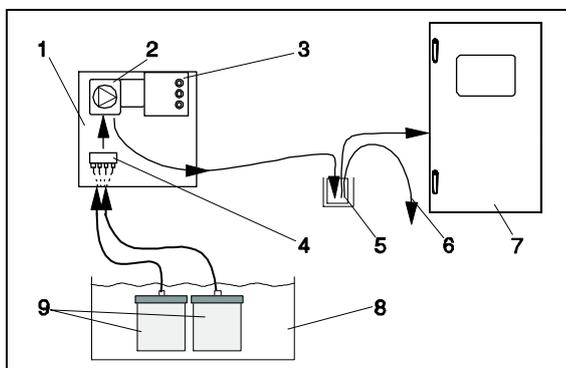
Особое решение, выбранное заказчиком

Прежде, чем приступать к анализу, пробу следует подготовить и передать во внешнюю или прилагаемую накопительную ячейку.

Измерительная система Полная измерительная система включает:

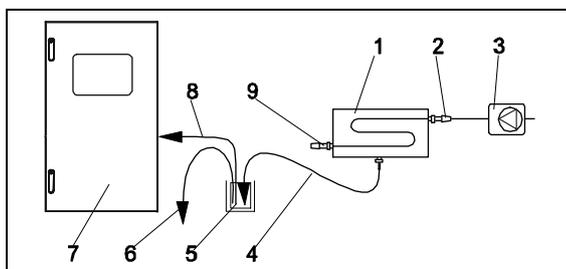
- Анализатор
- Систему подготовки пробы (по выбору):
 - Система микро/ультрафильтрации Stamoclean CAT430 или Stamoclean CAT411
 - Обратный фильтр Stamoclean CAT221
 - Особое решение, выбранное заказчиком
- Накопительную ячейку (см. устройство системы)

Микро/ультра фильтрация



- 1 Блок управления
- 2 Насос
- 3 Управляющее устройство
- 4 Накопительный резервуар (опция)
- 5 Накопительная ячейка
- 6 Слив
- 7 Анализатор
- 8 Аэротенк
- 9 Мембранный фильтр

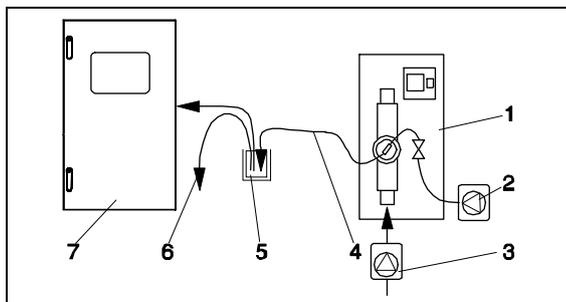
Измерительная система с фильтром
Stamoclean CAT430



- 1 Stamoclean CAT411
- 2 Впуск
- 3 Насос для пробы или напорная труба
- 4 Линия фильтра
- 5 Накопительная ячейка
- 6 Слив
- 7 Анализатор
- 8 Линия пробы анализатора
- 9 Выпуск

Измерительная система с фильтром
Stamoclean CAT411

Обратный фильтр



- 1 Stamoclean CAT221
- 2 Компрессор или сжатый воздух
- 3 Насос для пробы или напорная труба
- 4 Выпуск пробы
- 5 Накопительная ячейка
- 6 Слив
- 7 Анализатор

Измерительная система с фильтром
Stamoclean CAT221

Входные параметры

Измеряемая величина	<ul style="list-style-type: none"> • NO-A/B/C NO₂-N [мг/л (промилле)] • NO-D NO₂ [мг/л (промилле)]
Диапазон измерений	<ul style="list-style-type: none"> • NO-A 10 ... 500 мкг/л (ppb) • NO-B 0.10 ... 1.00 мкг/л (промилле) • NO-C 0.20 ... 3.00 мкг/л (промилле) • NO-D 0.01 ... 250.00 мкг/л (ppb)
Длина волны	<ul style="list-style-type: none"> • NO-A/B/C 565 нм • NO-D 555 нм
Опорная длина волны	880 нм (только для NO-A/B/C)

Выходные параметры

Выходной сигнал	0/4... 20 мА
Сигнализация	Контакты: 2 предельных реле (на канал), 1 системное общее реле опция: окончание измерений (в двухканальном исполнении отображается номер канала)
Нагрузка	макс. 500 Ом
Интерфейс для передачи данных	RS 232 C
Регистратор данных	1024 пар данных, включая дату, время и результат измерений 100 пар данных, включая дату, время и результат измерений для определения коэффициента калибровки (средство диагностики)
Нагрузка	230 В/ 115 В перем. тока макс. 2 А, 30 В пост. тока макс. 1 А

Электропитание

Электрическое подключение

А Внимание!

На следующем рисунке (→ а 1) показан пример наклейки со схемой соединений. Назначение входов/выходов и цвета жил кабеля могут отличаться.

Для подсоединения Вашего анализатора руководствуйтесь схемой соединений, приклеенной к Вашему устройству (→ а 2)!

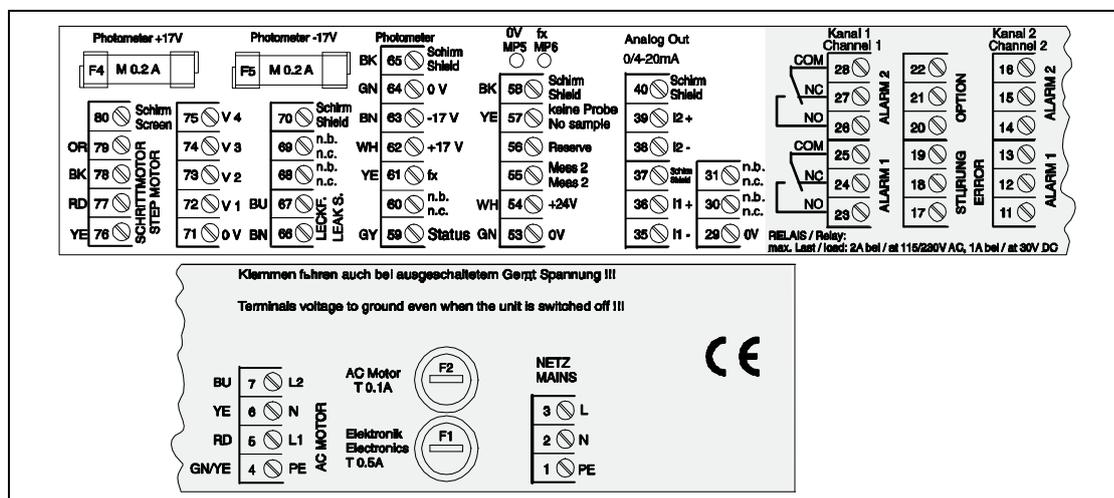


Рис. 1: Пример наклейки со схемой соединений

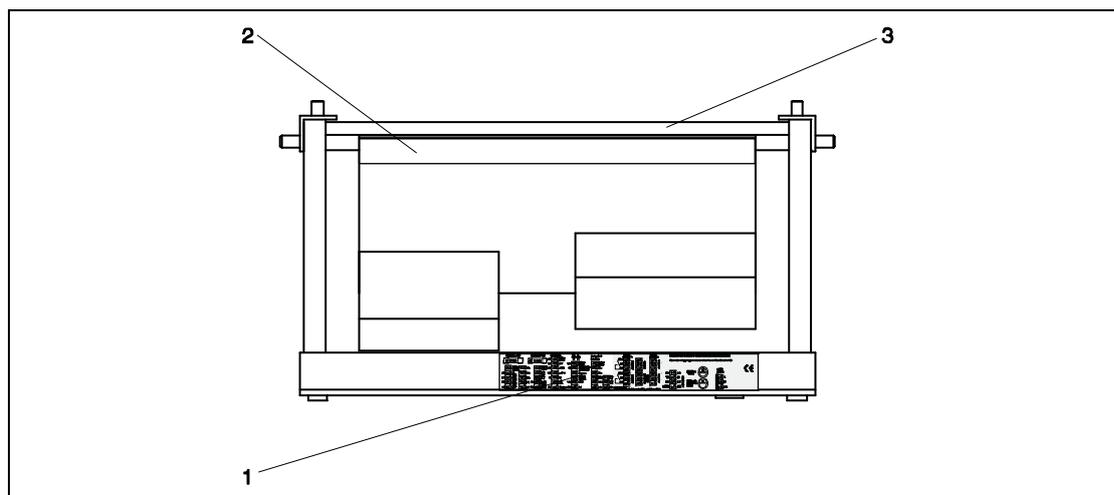


Рис. 2: Анализатор, вид сверху (открытое исполнение, или анализатор со снятым кожухом)

- 1 Наклейка со схемой соединений
- 2 Печатная плата с клеммной колодкой
- 3 Задняя стенка анализатора

Напряжение питания	115 В перем. тока/230 В перем. тока $\pm 10\%$ 50/60 Гц
Потребляемая мощность	прибл. 50 ВА
Потребляемый ток	прибл. 0.2 А при 230 В прибл. 0.5 А при 115 В
Предохранители	1 х с задержкой 0.5 А для электронных элементов 2 х со средней задержкой 0.2 А для фотометра 1 х с задержкой 0.5 А для моторов

Рабочие характеристики

Время между двумя измерениями	t_{mes} = время реакции + время промывки + время ожидания + время повторной промывки + время заполнения + время пробоотбора + время отказа реагента (мин. время ожидания = 0 мин)
Максимальная ошибка измерений	± 2 % от предела диапазона измерений
Воспроизводимость	<ul style="list-style-type: none"> • NO-A: до 100 мкг/л: ± 5 мкг/л (ppb) > 100 мкг/л: ± 0.1 мкг/л (ppb) • NO-B: до 0.25 мг/л: ± 0.01 мг/л (промилле) > 0.25 мг/л: ± 0.02 мг/л (промилле) • NO-C: до 0.50 мг/л: ± 0.03 мг/л (промилле) > 0.50 мг/л: ± 0.06 мг/л (промилле) • NO-D: ± 2 мкг/л (ppb)
Промежуток между измерениями	от t_{mes} до 120 мин
Время реакции	NO-A/B/C 2 минуты NO-D 210 сек
Требования к пробе	NO-A/B/C 15 мл (0.51 fl.oz.) на измерение NO-D 20 мл (0.68 fl.oz.) на измерение
Требования к реагенту	NO-A/B/C 1 x 0.21 мл (0.007 fl.oz.) 0.91 л (0.24 гал) на реагент в месяц с 10-минутным интервалом между измерениями NO-D 1 x 0.115 мл (0.004 fl.oz.) 0.5 л (0.13 гал) на реагент в месяц с 10-минутным интервалом между измерениями
Промежуток между калибровками¹⁾	от 0 до 720 ч
Промежуток между промывками	от 0 до 720 ч
Продолжительность промывки	от 20 до 300 сек (стандартно = 60 сек)
Продолжительность повторной промывки	30 сек
Время заполнения	NO-A/B/C 22 сек NO-D 30 сек

1) эталонные растворы обладают ограниченной пригодностью по причине биологической активности

Промежуток между циклами технического обслуживания	6 месяцев (норма)
Требование к обслуживанию	15 минут в неделю (норма)

Внешние условия

Температура окружающей среды	5...40°C (41... 104 °F), избегайте резких скачков
Влажность	Ниже предела образования конденсата, установка в обычном, чистом помещении, установка на открытом воздухе возможна только при наличии защитных устройств (поставляются заказчиком)
Защита	IP 43

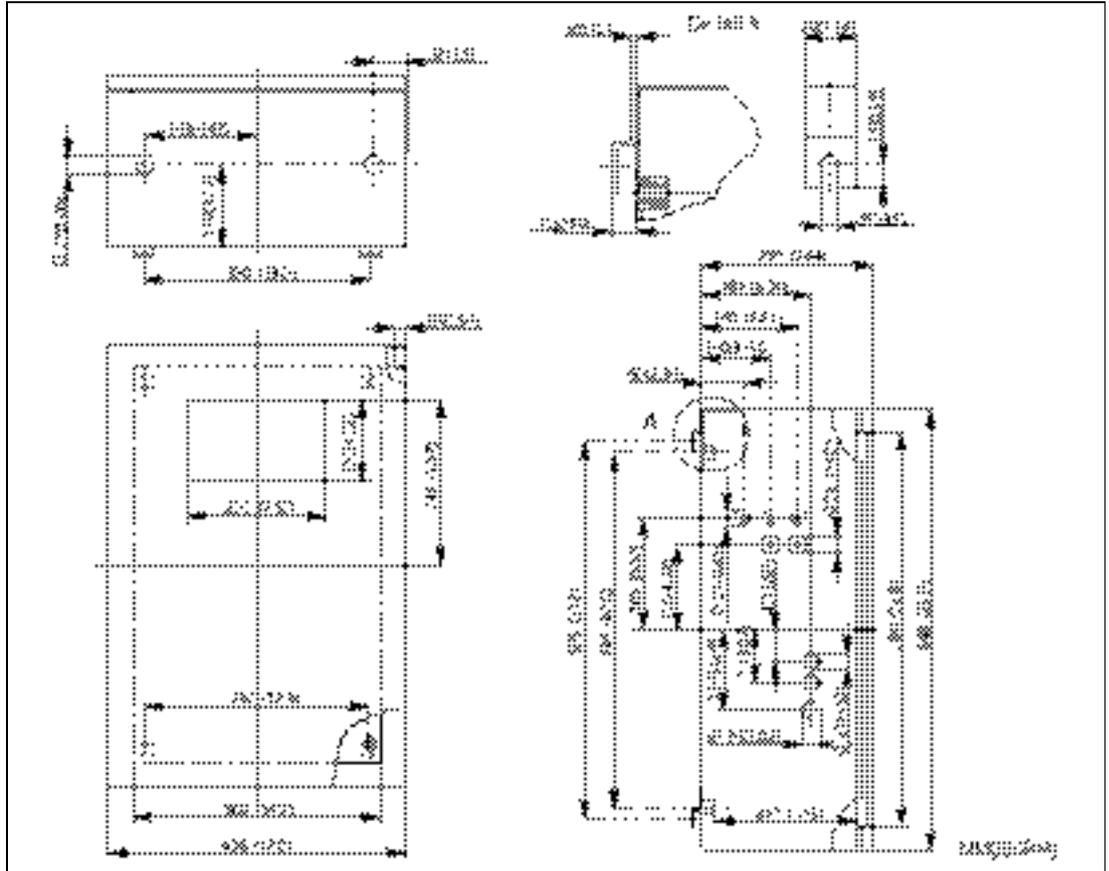
Процесс

Температура пробы	от 5 до 40 °C (от 41 до 104 °F)
Скорость потока пробы	Мин. 5 мл (0.0013 US.gal.) в минуту
Содержание твердого	Низкое содержание твёрдых веществ (< 50 промилле)
Ввод пробы	Под нормальным давлением

Механическое устройство

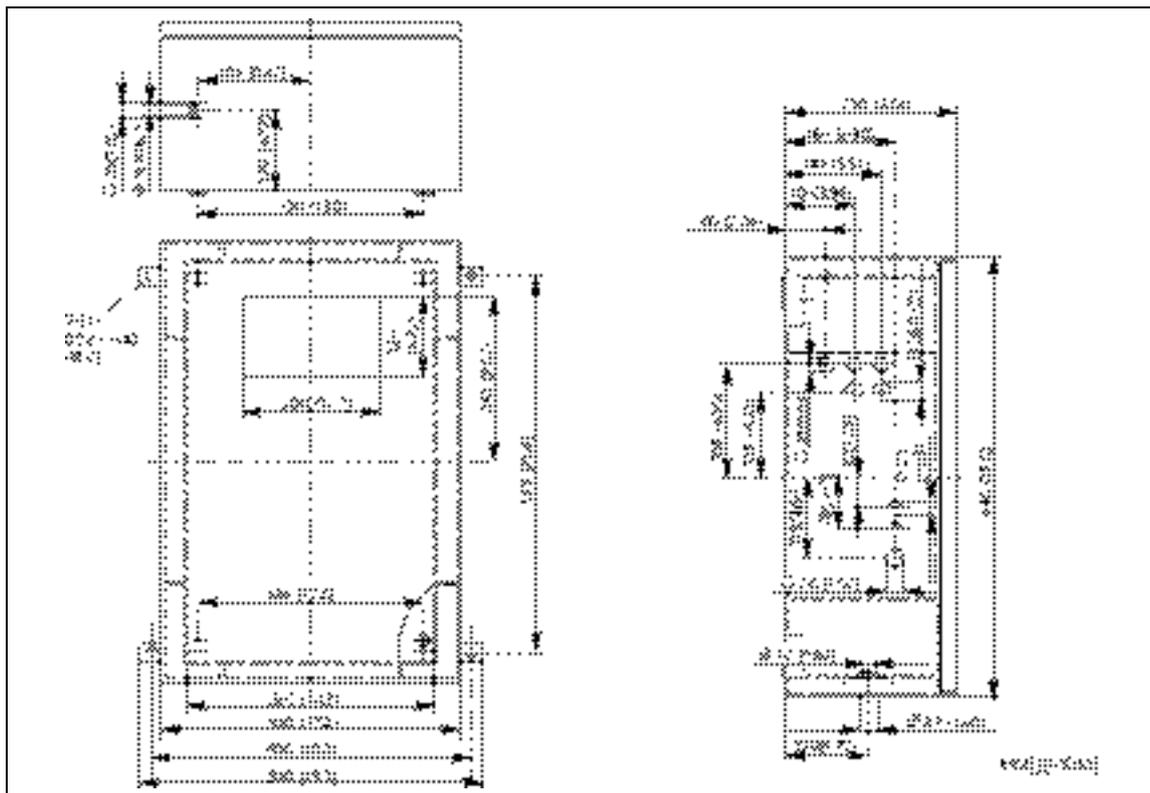
Конструкция,
габаритные
размеры

В кожухе из нержавеющей стали, NO-A/B/C/D



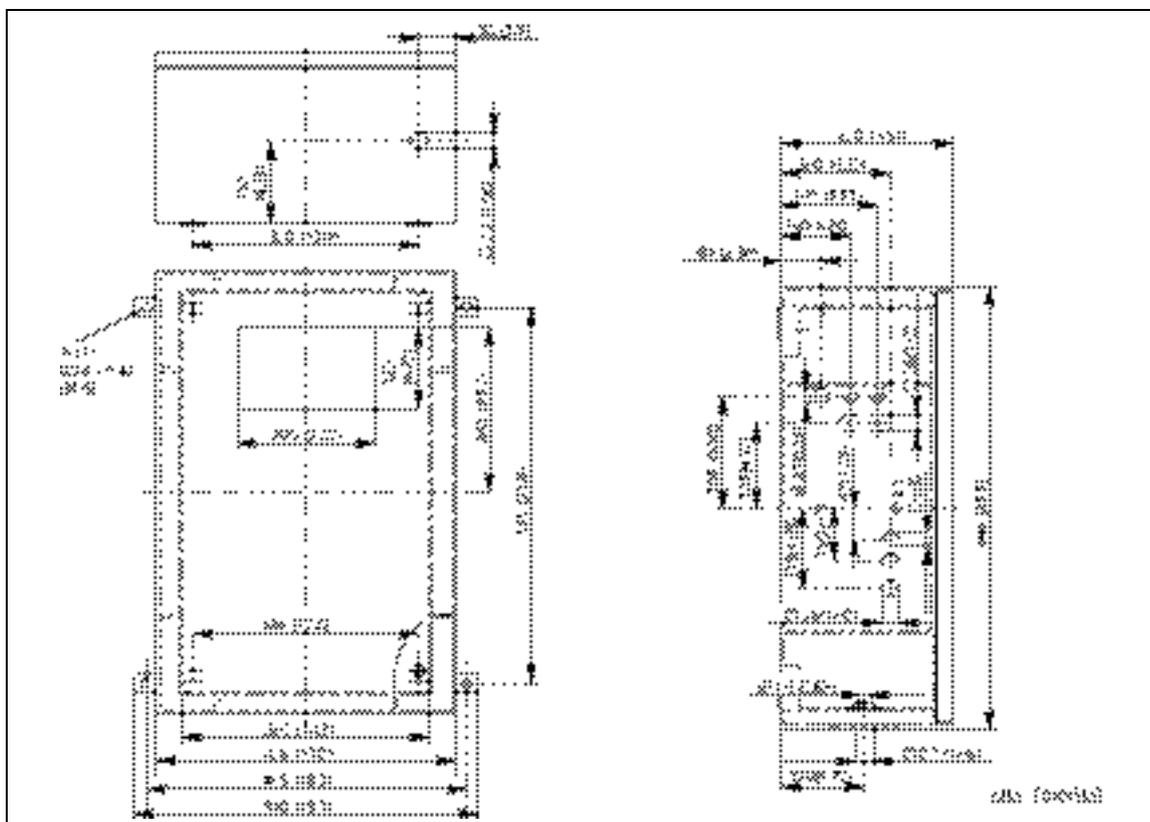
Исполнение в кожухе из нержавеющей стали

В кожухе из полимера GFR, NO-A/B/C



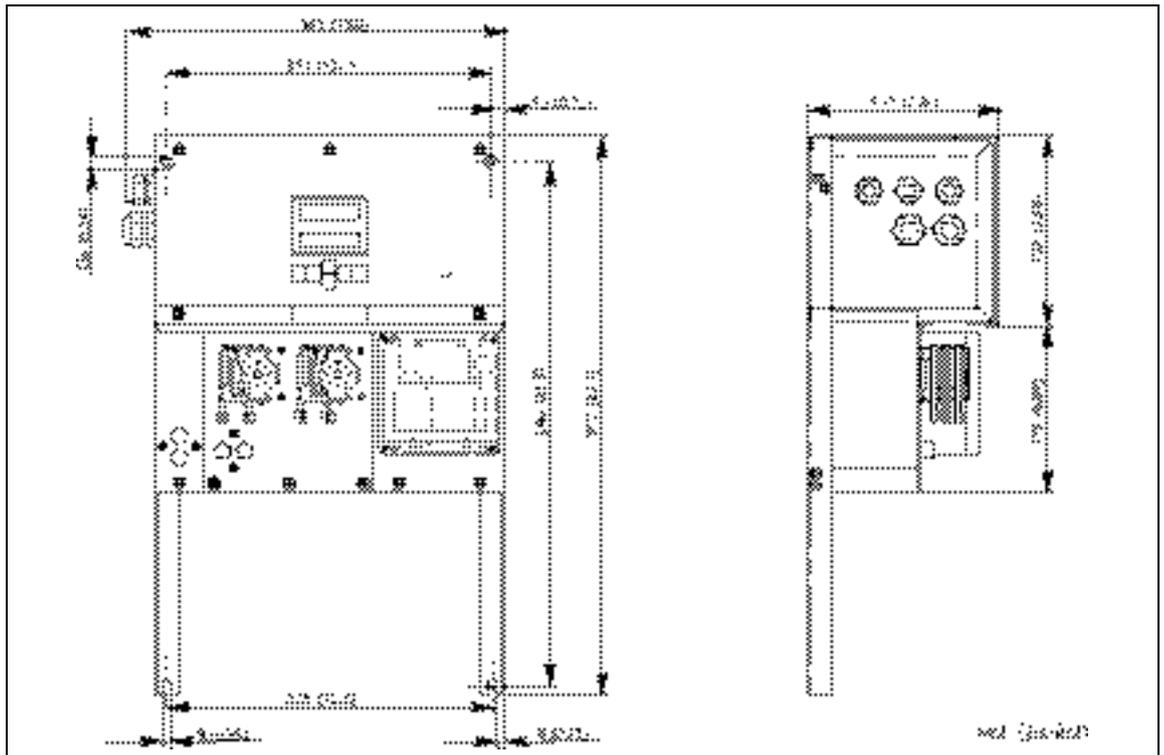
Исполнение в GFR-кожухе

В кожухе из полимера GFR, NO-D



Исполнение в GFR-кожухе

Открытое исполнение



Открытое исполнение (без кожуха)

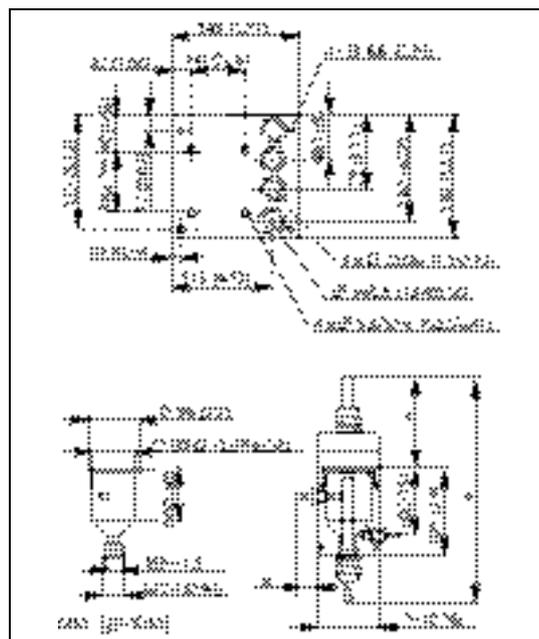
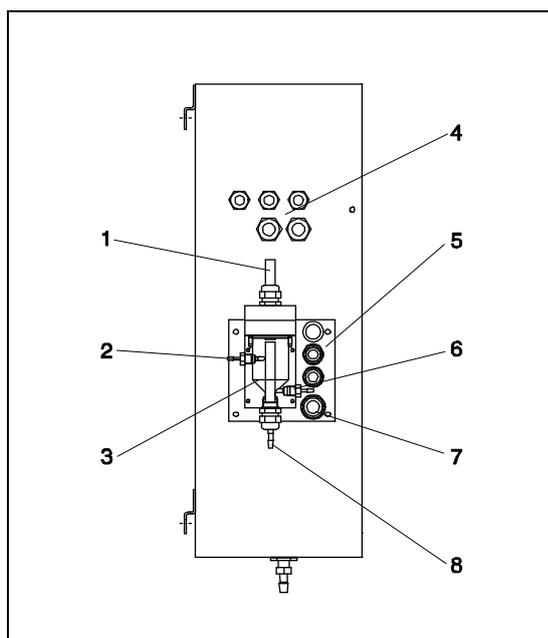
Н Примечание!

В открытом исполнении для реагентов Вам потребуется дополнительная подставка, находящаяся на расстоянии не более 35 см (14 дюймов) ниже насосов. Размеры бутылок с реагентами следующие: 90 x 90 x 215 мм (3.54 x 3.54 x 8.46 дюймов). В зависимости от заказа, число бутылок может составлять от 2 до 5 штук.

Кроме того, в некоторых исполнениях выходную трубу следует устанавливать справа от анализатора.

См. приложения к Инструкции по эксплуатации.

Выходную трубу следует закрепить на стене так, чтобы угол наклона между выпускными шлангами и фотометром составлял от 5 до 10 %. Если это потребуется, выпускные шланги необходимо нарастить.

Накопительная ячейка

Накопительная ячейка на анализаторе (опция)

- 1 Вентиляция
- 2 Впуск пробы из пробоотборника
- 3 Накопительная ячейка
- 4 Электрические соединения
- 5 Впуск пробы в анализатор

Размеры накопительной ячейки

* переменные, свободно изменяемые размеры

- 6 Отбор проб для анализатора
- 7 Выход анализатора
- 8 Сливное отверстие для пробы

Вес	В кожухе из полимера GFR	прибл. 28 кг (61.7 lb)
	В кожухе из нержавеющей стали	прибл. 33 кг (72.8 lb)
	Без кожуха	прибл. 25 кг (55 lb)
Материалы	Кожух:	Нерж. сталь 1.4301 (AISI 304) или армированный GFR
	Передние окошки:	Polycarbonate®
	Замкнутый шланг:	C-Flex®, Norprene®
	Шланг насоса:	Tygon®, Viton®
	Клапаны:	Tygon®, силикон

Подключение линии отбора пробы**Одноканальное исполнение**

Накопительная ячейка (на анализаторе с измерителем уровня или без него)

Соединение: шланг со внутр. диам. 3.2 мм (0.13")

Накопительная ячейка, предоставляемая заказчиком

Соединение: шланг со внутр. диам. 1.6 мм (0.06")

Макс. расстояние от накопительной ячейки до анализатора 1 м (3.28 ф)

Макс. разница по высоте между накопительной ячейкой и анализатором 0.5 м (1.64 ф)

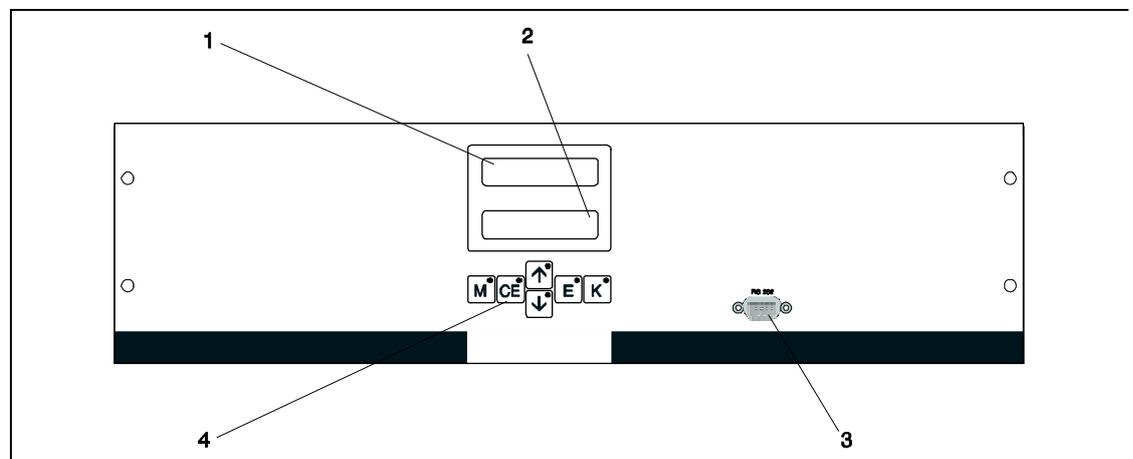
Двухканальное исполнение

- В зависимости от заказа, в комплект поставки входит одна или две накопительных ячейки (с измерителем уровня или без него).
- Измерение уровня доступно только для одного канала.
- На корпусе может устанавливаться только одна накопительная ячейка. Вторую следует размещать вблизи анализатора.

Вывод пробы	NO-A/B/C	шланг со внутр. диам. 6.4 мм (0.25")
	Соединение:	– Макс. длина замкнутого шланга: 1 м (3.28 ф) – Установка открытого выхода с уклоном – Комбинация нескольких устройств в замкнутой системе не допустима
	Мин. объём для измерения	20 мл (0.005 US.gal.)
	NO-D	шланг со внутр. диам. 16 мм (0.63")
	Соединение:	– Макс. длина замкнутого шланга: 1 м (3.3 ф) – Установка открытого выхода с уклоном – Комбинация нескольких устройств в замкнутой системе не допустима
	Мин. объём для измерения	20 мл (0.005 US.gal.)

Интерфейс пользователя

Дисплей и
элементы
управления



Дисплей и элементы управления

- 1 Светодиод (отображает измеренное значение)
- 2 ЖК дисплей (отображает измеренное значение и состояние)
- 3 Последовательный интерфейс RS 232
- 4 Клавиши управления и светодиоды-индикаторы

Сертификаты и разрешения

Сертификат 	Декларация соответствия
	Устройство соответствует узаконненным требованиям согласованных Европейских стандартов. Производитель подтверждает соответствие стандартам, подписывая символ CE.
Сертификат производителя	Сертификат качества
	В зависимости от кода заказа, Вы получаете сертификат качества. Данным сертификатом производитель подтверждает соответствие всем техническим требованиям и успешное индивидуальное тестирование Вашего устройства.

Информация о заказе

Конфигурация

Диапазон измерений	
A	10 ... 500 мкг/л (ppb) NO ₂ -N
B	0.1 ... 1 мг/л (промилле) NO ₂ -N
C	0.2 ... 3 мг/л (промилле) NO ₂ -N
D	0.01 ... 250 мкг/л (ppb) NO ₂
Y	Особое исполнение по спецификации заказчика
Отбор пробы	
1	Из одной точки измерений (одноканальное исполнение)
2	Из двух точек измерений (двухканальное исполнение)
Электропитание	
0	230 В перем. тока / 50 Гц
1	115 В перем. тока / 60 Гц
2	115 В перем. тока / 50 Гц
3	230 В перем. тока / 60 Гц
Накопительная ячейка (до 3 анализаторов)	
A	Без накопительной ячейки
B	С накопительной ячейкой без измерителя уровня
C	С накопительной ячейкой с измерителем уровня (одноканальное исполнение)
D	С двумя накопительными ячейками без измерителя уровня (двухканальное исполнение)
Кожух	
1	Без кожуха
2	В кожухе из GFR-полимера
3	В кожухе из нержавеющей стали 1.4301 (AISI304) + воздушный клапан
4	В кожухе из нержавеющей стали 1.4301 (AISI304) без воздушного клапана
Связь	
A	0/4 ... 20 мА, RS 232
B	Profibus DP
Реагенты	
1	Заказываются отдельно
2	Один набор неактивных реагентов
3	Три набора неактивных реагентов
CA71NO -	Полный код заказа

Комплект поставки

NO-A/B/C

В комплект поставки входят:

- анализатор с сетевой вилкой
- впрыскиватель для очистки
- баллон с силиконовым распылителем
- шланг, выполненный из материала Norgrene, длиной 2.5 м (8.2 ф), внутр. диам 1.6 мм (0.06")
- шланг, выполненный из материала C-флекс, длиной 2.5 м (8.2 ф), внутр. диам 6.4 мм (0.25")
- шланг, выполненный из материала C-флекс, длиной 2.5 м (8.2 ф), внутр. диам 3.2 мм (0.12")
- по два ниппеля для шлангов размером :
 - 1.6 мм x 1.6 мм (0.06" x 0.06")
 - 1.6 мм x 3.2 мм (0.06" x 0.12")
 - 6.4 мм x 3.2 мм (0.25" x 0.12")
- по 2 ниппеля для шлангов в форме буквы Т размером:
 - 1.6 мм x 1.6 мм x 1.6 мм (0.06" x 0.06" x 0.06")
 - 3.2 мм x 3.2 мм x 3.2 м (0.12" x 0.12" x 0.12")
- подавитель помех для тока на выходе
- 4 угловые крышки
- сертификат качества
- Руководство по эксплуатации

NO-D

В комплект поставки входят:

- анализатор с сетевой вилкой
- впрыскиватель для очистки
- баллон с силиконовым распылителем
- шланг, выполненный из материала Norgrene, длиной 2.5 м (8.2 ф), внутр. диам 1.6 мм (0.06")
- шланг, выполненный из материала Grifflex, длиной 2.0 м (6.6 ф), внутр. диам 19 мм (0.75")
- шланг, выполненный из материала C-flex, длиной 2.5 м (8.2 ф), внутр. диам 3.2 мм (0.12")
- по два ниппеля для шлангов размером :
 - 1.6 мм x 1.6 мм (0.06" x 0.06")
 - 1.6 мм x 3.2 мм (0.06" x 0.12")
- по 2 ниппеля для шлангов в форме буквы Т размером:
 - 1.6 мм x 1.6 мм x 1.6 мм (0.06" x 0.06" x 0.06")
 - 3.2 мм x 3.2 мм x 3.2 м (0.12" x 0.12" x 0.12")
- подавитель помех для тока на выходе
- резьбовая муфта для выходной трубы
- 4 угловые крышки
- сертификат качества
- Руководство по эксплуатации

Н

Примечание!

С анализатором модели CA71 XX-XXXXXX1 реагенты необходимо заказывать отдельно. Для других моделей неактивные реагенты включены в комплект поставки. Прежде, чем приступить к их использованию, реагенты необходимо смешать. Следуйте инструкциям, прилагаемым к реагентам.

Принадлежности**Реагенты и эталонные растворы**

- Активный реагент NO1, 1 л (0.26 гал); код заказа CAУ343-V10AAE
- Неактивный реагент NO1, 1 л (0.26 гал); код заказа CAУ343-V10AAE
- Чистящее вещество R; код заказа CAУ344-V10AAE
- Эталон (исходный раствор) 250 мг/л (промилле) NO2 - N; код заказа CAУ345-V05C25AAE2)

Чистящее вещество для шлангов

- Чистящее вещество, щелочное, 100 мл; код заказа CAУ746-V01AAE
- Чистящее вещество, кислотное, 100 мл; код заказа CAУ747-V01AAE

Накопительная ячейка

- для отбора проб из систем, находящихся под давлением
- выдаёт непрерывный поток пробы под нормальным давлением
- Накопительная ячейка без измерения уровня; код заказа 51512088
- Накопительная ячейка с измерением уровня (кондуктивный); код заказа 51512089

Комплект для технического обслуживания

- Комплект для обслуживания САV 740:
 - 1 набор насосных шлангов жёлтый/синий
 - 1 набор насосных шлангов черный/чёрный
 - 1 набор соединителей для шлангов для каждого набора шлангов
- код заказа САV 740-1А

Дополнительные аксессуары

- Подавитель помех для линий управления, питания и передачи сигналов
код заказа 51512800
- Силиконовый распылитель
код заказа 51504155
- Набор клапанов, 2 штуки, для двухканального исполнения
код заказа 51512234
- Набор для модернизации от одноканального к двухканальному исполнению
код заказа 51512640

Документация

Подготовка пробы

- Технические данные Stamosclean CAT430, TI 338C/07/en
- Технические данные Stamosclean CAT411, TI 349C/07/en
- Технические данные Stamosclean CAT221, TI 384C/07/en

ООО «Эндресс+Хаузер»
107076 Москва
Ул.Электrozаводская д.33, стр. 2
Тел. +7(495) 783-2850
Факс +7(495) 783-2855
info@ru.endress.com
www.ru.endress.com

TI355C/07/ru/07.06
51512290